

KETER**CURVER****2+**

BOOGIE SLIDE



Art. 17609650

(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA **(EN)** ASSEMBLY AND USE MANUAL **(HU)** ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ **(CZ)** NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ **(SK)** NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE **(SLO)** NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO **(RO)** INSTRUȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE **(HR)** UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU **(SRB)** UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE **(LT)** MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA **(LV)** MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA **(EST)** PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND **(UA)** ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ **(RU)** РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ **(BG)** РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И УПОТРЕБА

(PL) ZJEZDZALNIA DO ZABAWY DLA DZIECI. Produkt przeznaczony jest do zabawy dla dzieci w wieku powyżej 2 roku życia. **(EN)** CHILDREN'S SLIDE. A play product intended for children over 2 years of age. **(HU)** GYEREKCSÚSZDA. Ez a jatek 2 evnel idősebb gyermekek számára ajánlott. **(CZ)** SKLUZAVKA PRO DĚTI NA HRANÍ. Vyroben je určen ke hře pro děti starší 2 let. **(SK)** ŠMYKLAVKA NA HRANIE PRE DETI. Produkt je určený pre zábavu pre deti od 2 rokov. **(SLO)** IGRALNI TOBOGAN ZA OTROKE. Izdelek primeren za otroke od 2 let naprej. **(RO)** TOBOGAN PENTRU COPII. Produsul este recomandat copiilor cu vârsta peste 2 ani. **(HR)** TOBOGAN - IGRAČKA ZA DJECU. Proizvod je namjenjen za igranje za djecu životne dobi iznad 2 godine. **(SRB)** DEČJI TOBOGAN. Proizvod je namenjen za zabavu za decu iznad 2 godine starosti. **(LT)** PRISTATYMAS VAIKAMS. Produktas skirtas vaikams nuo 2 metų amžiaus. **(LV)** BĒRNU SLIDKALNIŅŠ. Produkts paredzēts spēlēšanai bērniem vecākiem par 2 gadiem. **(EST)** LIUMAGI LASTELE. Toode on moeldud mangimiseks üle 2-aastastele lastele. **(UA)** ГІРКА ДЛЯ ДІТЕЙ. Продукт призначений для ігор для дітей, віком старше 2 роки. **(RU)** Горка Для Детей. Продукт предназначен для детей старше 2 лет. **(BG)** ПЪРЗАЛКА ЗА ДЕТСКИ ИГРИ. Продуктът е предназначен за игра за деца над 2 години.

(PL) Wymiary **(EN)** Dimensions **(HU)** Méretek **(CZ)** Rozměry **(SK)** Rozmery **(SLO)** Dimenzije **(RO)** Dimensiuni **(HR)** Dimenzije **(SRB)** Dimenzije **(LT)** Matmenys **(LV)** Izmēri **(EST)** Mõõtmed **(UA)** Розміри **(RU)** Размеры **(BG)** Размери: 110 x 46 x 72 cm

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. **(EN)** INSTRUCTIONS FOR USE. IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY! KEEP TO FURTHER USE. IMPORTANT WARNINGS! For domestic use only. Cleaning: lukewarm water with the addition of detergent and a soft cloth. All product components should be mounted on a flat surface. Accessories not included. **(HU)** HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNÁLÁS CELJÁBOL. **(SLO)** NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. **(RO)** INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. **(HR)** UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. **(SRB)** UPUTSTVO ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. **(LT)** MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. VAŽNA UPOZORNĖJA! Samo za upotrebu u domaćinstvu. **(LV)** MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. VAŽNA UPOZORNĖJA! Samo za upotrebu u domaćinstvu. **(EST)** PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND. VAŽNA UPOZORNĖJA! Samo za upotrebu u domaćinstvu. **(UA)** ГІРКА ДЛЯ ДІТЕЙ. ВАЖНО! ПРОЧИТАТИ ПОЗОРНО. САЧУВАТИ ЗА УПОТРЕБУ У БУДУЧОСТІ. **(RU)** ГОРКА ДЛЯ ДЕТЕЙ. ВАЖНО! ПРОЧИТАТИ ПОЗОРНО. САЧУВАТИ ЗА УПОТРЕБУ У БУДУЧОСТІ. **(BG)** ПЪРЗАЛКА ЗА ДЕТСКИ ИГРИ. ВАЖНО! ПРОЧИТАТИ ПОЗОРНО. САЧУВАТИ ЗА УПОТРЕБУ У БУДУЧОСТІ.

Čišćenje mlakom vodom s deterdentsom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabrati ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. **(SRB) UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterdženta i mekanom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni. **(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBŪ! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. ⚠ SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiaje paviršiuje. Rinkinyje nėra. **(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. ⚠ SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprīkojums nav pievienots. **(EST) KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. ⚠ OLULISI HOIATUSI!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. **(UA) ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з додованням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. **(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты та аксесуари не входят до комплекту. **(BG) ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА. ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩО ИЗПОЛЗВАНЕ. ⚠ ЗАБЕЛЕЖКА!** За домашна употреба. Чистете с мека кърпичка, навлажнена с хладка вода с добавка на миешо средство. Всички компоненти на продукта трябва да бъдат монтирани на равна повърхност. Инструментите и принадлежностите не са включени.

(PL) ⚠ WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów. **(EN) ⚠ IMPORTANT WARNINGS!** Please read the safety instructions at the end of this manual | Before starting assembly, read the instructions | The assembly of all elements should be made in accordance with the instructions | Do not skip any of the stages. **(HU) ⚠ FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni. **(CZ) ⚠ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází. **(SK) ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Pred montážou oboznámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom | Nevynechávajte žiadne kroky. **(SLO) ⚠ POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka. **(RO) ⚠ AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă. **(HR) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prije montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama | Ne zaobilaziti nikakve korake. **(SRB) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Pre montaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka. **(LT) ⚠ SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo. **(LV) ⚠ SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu. **(EST) ⚠ OLULISI HOIATUSI!** Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätke vahele ühtegi etappi. **(UA) ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений. **(RU) ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен. **(BG) ⚠ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Запознайте се с предписанията за безопасност, посочени в края на инструкцията | Преди започване на монтажа задължително се запознайте с инструкцията | Монтажът на всички елементи трябва да бъде извършен съгласно инструкцията | Не трябва да се избягва или спестява никой от етапите

(PL) CZĘŚCI (EN) PARTS (HU) RÉSZEI (CZ) DÍLY (SK) ČASTI (SLO) ELEMENTI (RO) PIESELE (HR) DIJELOVI (SRB) DELOVI (LT) DALYS (LV) DAĻAS (EST) ELEMENDID (UA) ЧАСТИНИ (RU) ЧАСТИ (BG) ЧАСТИ



(PL) Wszyst

A x 1

L x 1 R x 1

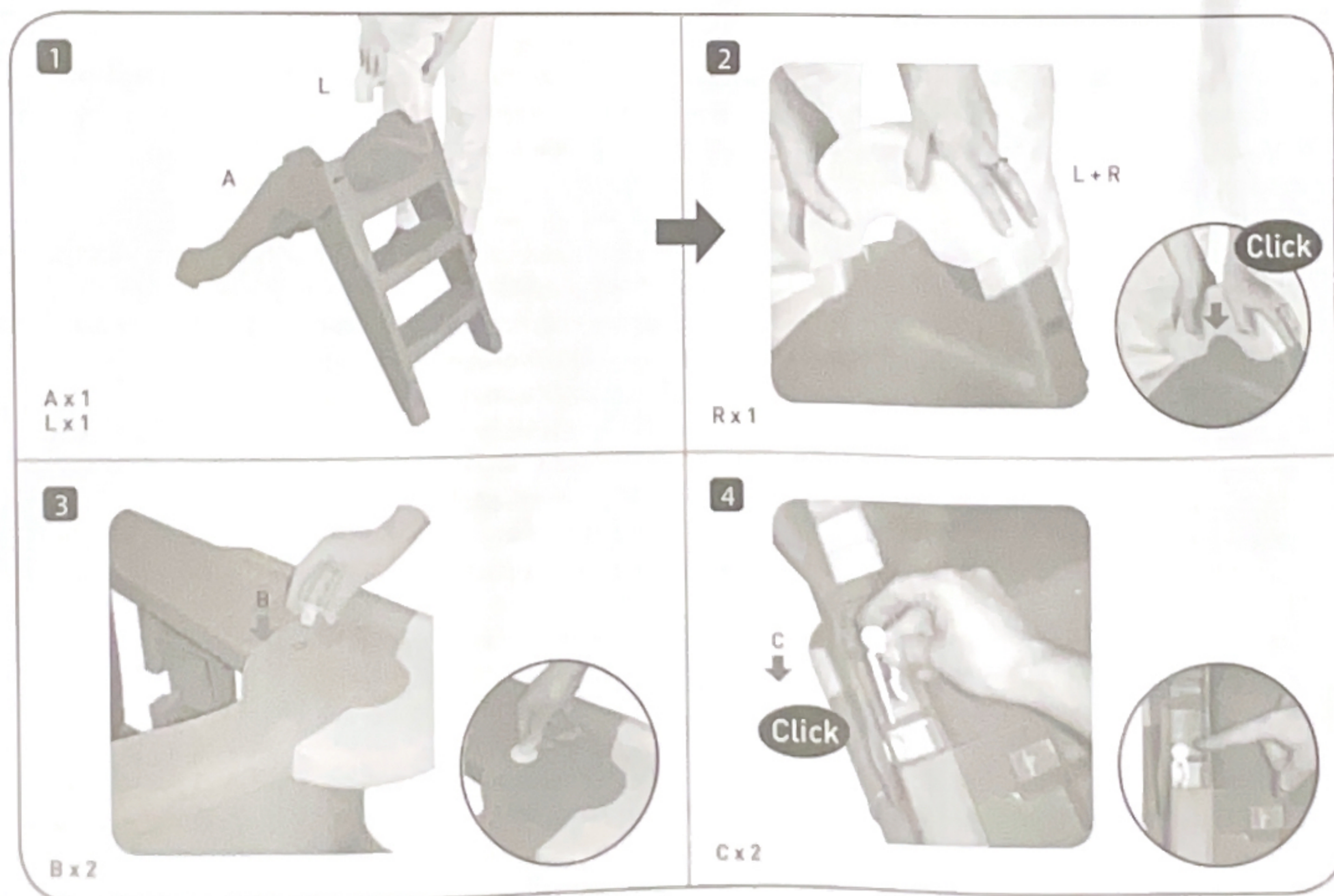
B x 2

C x 2

z łatwiejszej

identyfikacji części oznaczone są literami. **(EN)** All components should be removed from the packaging (s) and placed on surface prepared for work. For easier identification, parts are marked with letters. **(HU)** Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük. **(CZ)** Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. **(SK)** Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami. **(SLO)** Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljene delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. **(RO)** Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere. **(HR)** Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. **(SRB)** Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima. **(LT)** Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. **(LV)** Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem. **(EST)** Võtke kõik elemendid pakend(ite)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. **(UA)** Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами. **(RU)** Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. **(BG)** Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подготвената за работа повърхнина. За по-лесното им разпознаване, частите са обозначени с букви.

(PL) Instrukcja montażu. **(EN)** The assembly instruction. **(HU)** Összeszerelési útmutató. **(CZ)** Návod k montáži. **(SK)** Návod na montáž. **(SLO)** Navodila za montažo. **(RO)** Instrucțiuni de montaj. **(HR)** Upute za montažu. **(SRB)** Uputstvo za montažu. **(LT)** Montavimo instrukcija. **(LV)** Montāžas instrukcija. **(EST)** Kokkupanekujuhend. **(UA)** Посібник по монтажу. **(RU)** Руководство по монтажу. **(BG)** Ръководство за инсталиране.



(PL) ⚠ **WAŻNE OSTRZEŻENIA!** Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej. Nie wolno zezwolić dzieciom na zabawę w niebezpiecznych miejscach oraz miejscach uważanych za nieodpowiednie do zabawy tego typu zabawkami, np. w pobliżu podestów, dachów, schodów itp. Produkt należy ustawiać na równej i nie śliskiej powierzchni, oddalonej o co najmniej 2 metry od jakiegokolwiek obiektu lub przeszkody, np. płotu, garażu, rur, przewodów elektrycznych, zwisających gałęzi itp. Należy unikać otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła, takich jak grill itp., znajdujących się w pobliżu miejsca zabawy dzieci. Nie ustawiać zabawki w pobliżu nachyleń, stopni, zbiorników wodnych, ulicy i innych zagrożeń. Nie umieszczać produktu na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni. Na zewnątrz pomieszczeń zabawkę należy ustawiać na trawniku lub podobnym miękkim podłożu. Do mocowania można wykorzystać kotwy gruntowe, które powinny być umieszczone na poziomie podłoża lub poniżej niego w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa przewrócenia się zabawki. Nie używać zabawki przy dużym wietrze. Należy chronić bawiące się zabawką dzieci oraz samą zabawkę przed zbyt dużą ekspozycją na słońce. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały wsunięte do końca łączników według instrukcji montażu. Należy regularnie sprawdzać poprawność montażu. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. Zabawka może stanowić